

Está BIEN ser **diferente**



ESCRITO POR
SHARON PURTILL

ILUSTRADO POR
SUJATA SAHA

Está BIEN ser **diferente**



ESCRITO POR
SHARON PURTILL

ILUSTRADO POR
SUJATA SAHA

Está BIEN ser *diferente*

**Un libro infantil ilustrado sobre
la diversidad y la empatía**

Escrito por Sharon Purtill, ilustrado por Sujata Saha
y traducido por Mariana Horrisberger

Publicado por la editorial Dunhill Clare Publishing - Ontario, Canada
Copyright© 2020 Dunhill Clare Publishing
dunhillclare@gmail.com

Edición en español

Todos los derechos reservados. Queda totalmente prohibida
la reproducción total y parcial de esta obra por cualquier medio
o procedimiento, ya sea electrónico, mecánico, fotográfico,
audiovisual, copiado o grabación sin la autorización escrita de los titulares
del copyright, con la sola excepción de las menciones o reseñas breves.

Edición de tapa dura ISBN: 978-1-989733-54-7

Edición de tapa blanda ISBN: 978-1-989733-55-4

Edición digital epub ISBN: 978-1-989733-56-1

Edición digital mobi ISBN: 978-1-989733-57-8

Catalogación la Library and Archives Canada
(Biblioteca y Archivos de Canadá)

Está BIEN ser **diferente**

Este libro está dedicado a todos los niños
que tienen el coraje de ser quienes son,
y que aprecian la maravillosa
diversidad que los rodea.





Todos somos diferentes.

**¿Sabías que todas las personas
son diferentes?**

¡Y está bien!

**Si todos luciéramos y
actuáramos igual, ¿cómo
sabriamos quién es quién?**



A algunos niños les mola nadar



y a otros por senderos pasear.



A algunos niños les gusta bailar





y a otros en
bici pedalear.

Todos somos diferentes.

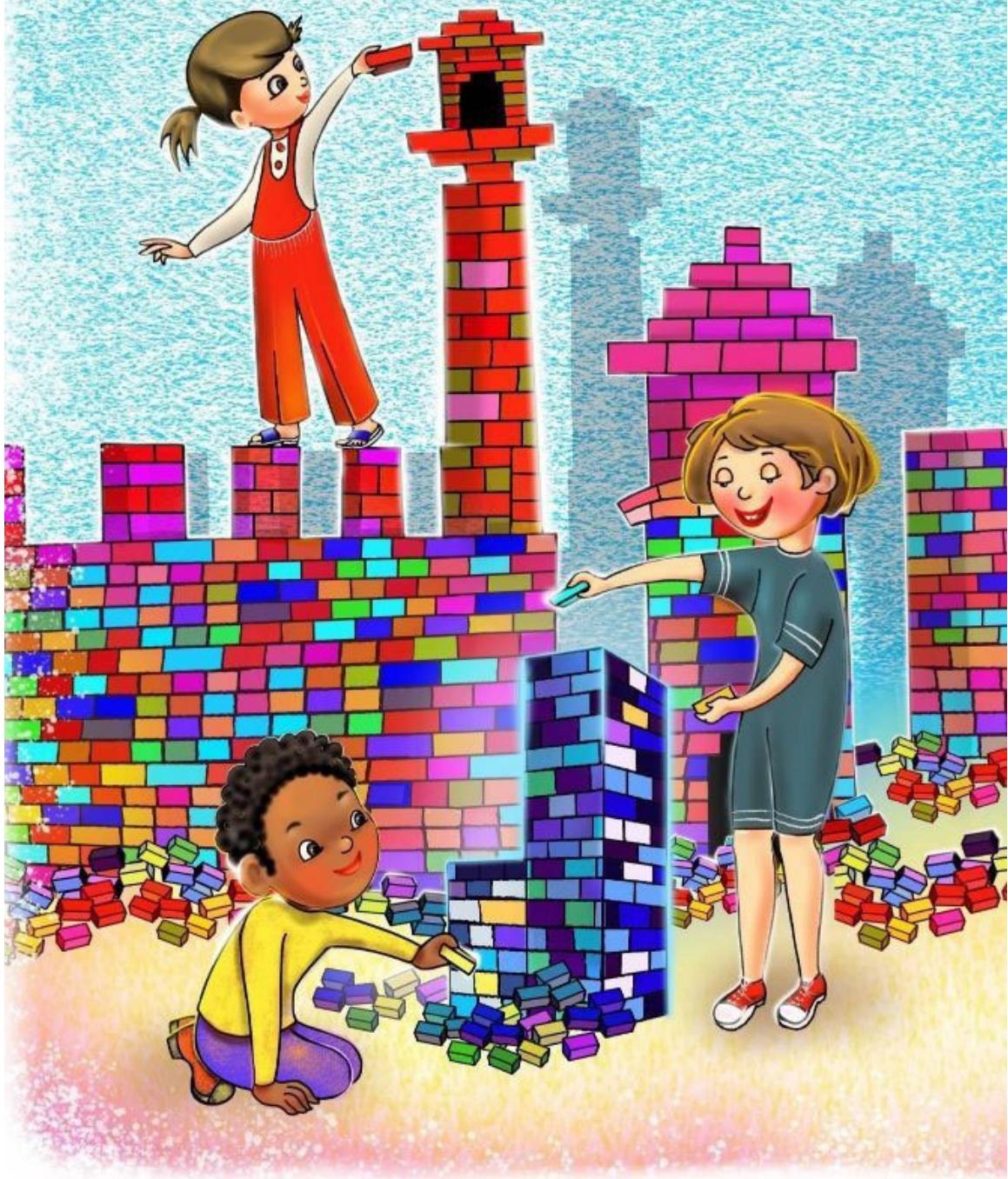
**Algunos niños aman el color azul
y otros prefieren el amarillo.**



Tal vez el rosa
es tu color
favorito como el
de este pequeñillo.



**A algunos niños les divierte armar
con bloques torres imponentes.**

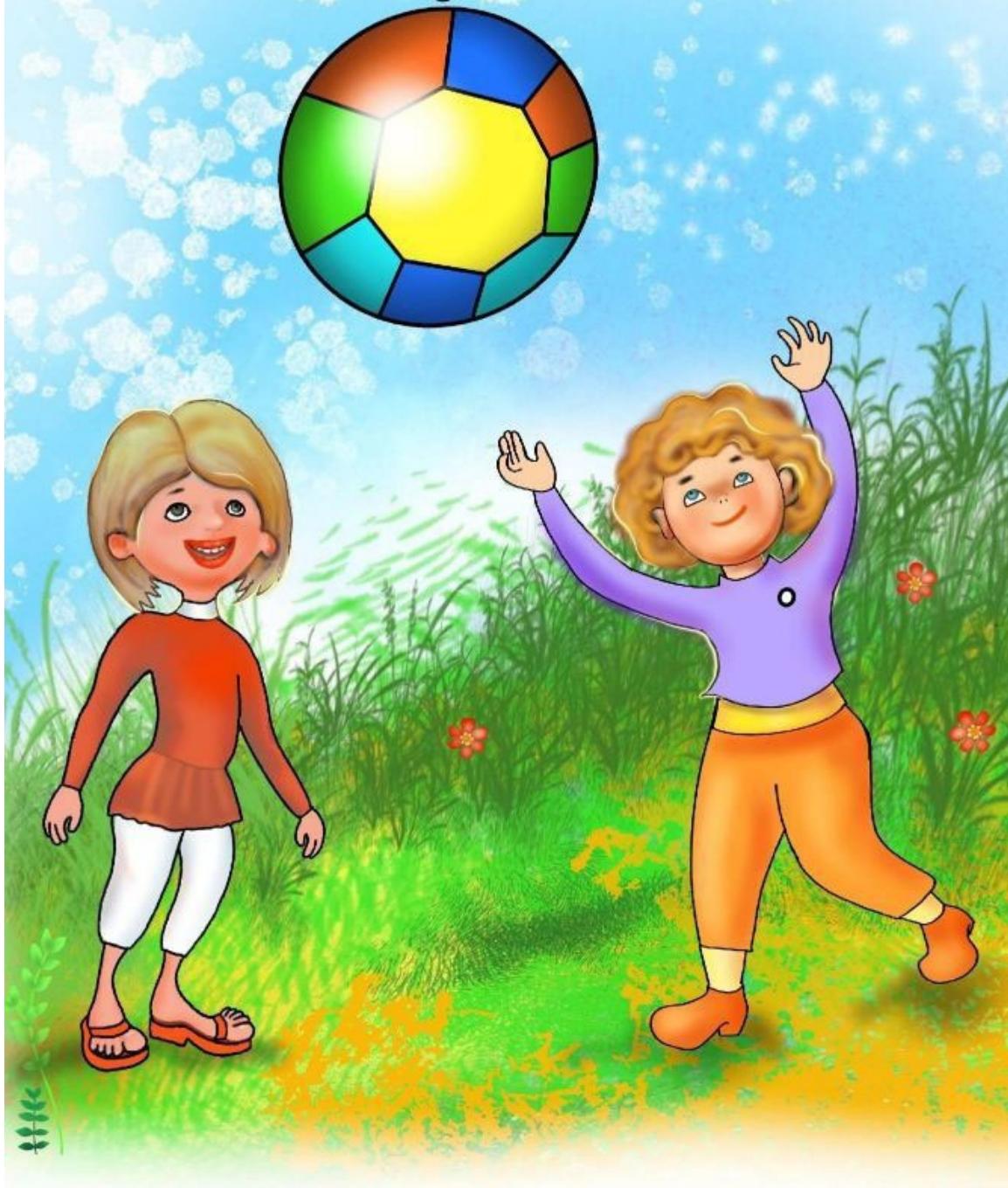


**A algunos niños les apetece
llevar calcetines diferentes.**



Todos somos diferentes.

Algunos niños tienen la piel
más clara y el cabello liso.



**Otros tienen la piel más oscura
y llevan hermosos rizos.**



Algunos niños **grandotes** son
y otros
menuditos.



**Algunos niños son altos
y otros bajitos.**





**Todos somos
diferentes.**

**Algunos niños son brillantes
en matemáticas y otras ciencias.
Otros niños, por su parte,
tienen otras preferencias.**

**Tal vez los deportes o la música
sean sus pasiones. Algunos
tocan instrumentos, otros
cantan las canciones.**



Todos somos diferentes.

Algunos niños llevan gafas para mejorar su visión. Otros niños hablan mi idioma con diferente pronunciación.



**Algunos niños andan en
modernas sillas con ruedas.
Ellos toman la rampa, y otros
toman las escaleras.**



Todos somos diferentes.



**Algunos llevan gafas, muletas, sillas
de ruedas o cabestrillos, pero
nunca está bien reírse de ello
o hacer chascarrillos.**

**Aunque no hablemos, actuemos,
o luzcamos todos por igual,
cada niño es un individuo,
una persona como TÚ,
único y especial.**





**Siempre debes
respetar a quienes
son diferentes y
tratarlos bien.**

Pues, para ellos,
TÚ eres diferente también.

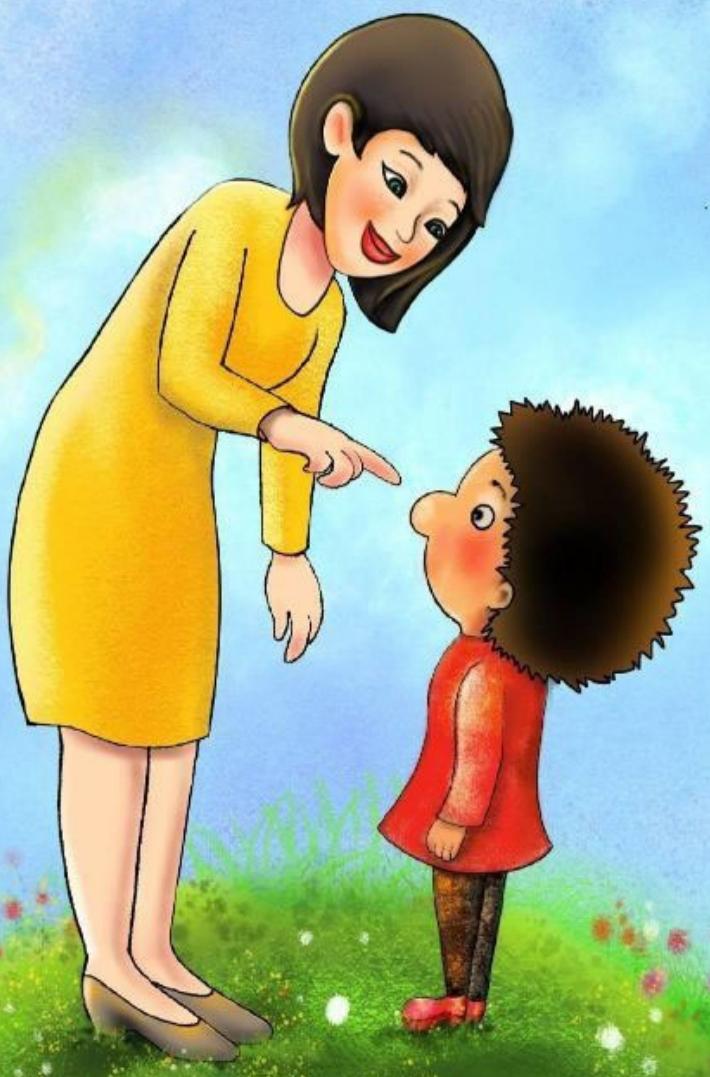




**Recuerda, está BIEN
ser diferente,
¡está bien ser tú!
Has nacido para
ser diferente.**



Has nacido para ser... TÚ.



Está BIEN ser **diferente**

¿Conoces personas que se
diferencian en algo de tí?

Si tú has notado diferencias,
ellos las deben notar también.



¿Qué es lo que los hace diferentes
de tí?

¿Cómo podrías ser bueno con
ellos y tratarlos bien?